

# NOTICE TO ALL FOOD STAMP RECIPIENTS IMPORTANT — PLEASE READ

Effective October 1, 1999, your food stamp benefits were increased. This is because the United States Department of Agriculture (USDA) approved an increase in the coupon allotments for households and an increase to the Standard Utility Allowance (SUA), which may be used in figuring out your food stamp benefit. The SUA amount was raised from \$158.00 to \$163.00.

You will get a notice about these changes and any other changes to your household status that make your food stamp benefit different than it was before.

If you think we made a mistake in figuring your October food stamps due to the new amounts for allotments and SUA you may ask for a state hearing, ***within 90 days of when you got this letter*** by writing to:

or you may call toll free: 1-800-952-5253. If you are deaf and use TDD, call 1-800-952-8349. When you ask for a state hearing, you must tell us why you think we made a mistake. You can speak for yourself at the hearing or you can have a friend, attorney, or other person speak for you, but you must get these people to help you. You may ask for free legal aid at a legal aid office in your area.

# ИЗВЕЩЕНИЕ ДЛЯ ВСЕХ ПОЛУЧАЮЩИХ ТАЛОНЫ НА ПИТАНИЕ ВАЖНО — ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧТИТЕ

Начиная с 1 октября 1999 года, сумма талонов на питание, получаемых вами увеличилась. Это произошло в связи с тем, что Департамент Сельского Хозяйства Соединенных Штатов (USDA) утвердил прибавку выделяемых на семью купонов и из-за увеличения скидки на коммунальные услуги (SUA), которые могут использоваться при расчете талонов на питание для вас. Сумма SUA увеличилась с \$158.00 до \$163.00

Вы получите извещение насчет этих и любых других изменений в отношении статуса вашей семьи, которые изменят ваши льготы программы талонов на питание.

Если Вы считаете, что мы ошиблись в расчете Вашей октябрьской суммы из-за увеличения суммы в SUA или в изменении федерального закона, Вы можете попросить о слушании Вашего дела администрацией штата в ***течение 90 дней со дня получения этого письма***, написав по адресу:

или позвонив по бесплатному номеру: 1-800-952-5253. Если Вы глухой и используете TDD (телекоммуникационное устройство для глухих), звоните 1-800-952-8349. Когда Вы просите о слушании Вашего дела администрацией штата, Вы должны сказать, почему Вы считаете, что мы сделали ошибку. Вы можете представлять себя на слушании. Вы можете попросить, чтобы Ваш друг, адвокат или другое лицо представляло Вас, но вы должны найти людей, которые будут Вас представлять. Вы можете попросить бесплатную юридическую помощь в юридической консультации Вашего района.